

Germany-Aachen: Workshop equipment
OJ S 163/2023 25/08/2023
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Fachhochschule Aachen
Postal address: Bayernallee 11
Town: Aachen
NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen
Postal code: 52066
Country: Germany
E-mail: vergabe@fh-aachen.de
Internet address(es):
Main address: www.fh-aachen.de

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

EFRE: AZH (12.1) Handwerkzeuge AZH Los 1: Handwerkzeuge für Schreinerwerkstatt Los 2: Handwerkzeuge für Metallbauwerkstatt
Reference number: 08b_09b.1/22-Schwlg/Thö

II.1.2. Main CPV code

43800000 Workshop equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Am Standort 52152 Simmerath entsteht das Aachener Zentrum für Holzbauforschung (AZH) der Fachhochschule Aachen. Hierbei handelt es sich um ein neues Forschungszentrum, welches der Entwicklung und Optimierung von Innovationen für das ressourceneffiziente und klimaschonende Bauen mit Holz dienen wird.

Das Projekt wird aus Mitteln der Europäischen Union (Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) 2014-2020, "Investition in Wachstum und Beschäftigung", EFRE-Förderkennzeichen: EFRE-0500064) und durch das Land Nordrhein-Westfalen gefördert.

Für das Forschungszentrum sind zur Ausstattung von zwei Werkstätten verschiedene Handwerkzeuge und Gerätschaften zu beschaffen.

In Los 1 dieses Vergabeverfahrens werden die Handwerkzeuge und Gerätschaften für die Schreinerwerkstatt ausgeschrieben.

In Los 2 sind die Handwerkzeuge und Gerätschaften für die Metallbauwerkstatt zusammengefasst.

Eine Angebotsabgabe kann sowohl auf ein Los als auch auf beide Lose erfolgen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 20 592,41 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1: Handwerkzeuge für Schreinerwerkstatt

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

42642100 Machine tools for working wood, 43810000 Woodworking equipment, 43830000 Power tools, 42650000 Pneumatic or motorised hand tools, 44510000 Tools, 44511000 Hand tools, 43800000 Workshop equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Main site or place of performance: FH Aachen Aachener Zentrum für Holzbauforschung
Walter-Bachmann-Str. 5 52152 Simmerath

II.2.4. Description of the procurement

Leistungsverzeichnis Los 1 (Auszug):

verbindliche Terminvorgabe: Die Lieferung muss zwingend bis spätestens zum 31.08.2023 eintreffend erfolgen

zu liefernde Maschinen / Vorrichtungen zu Los 1:

Pos.LV:

- 2.1.1 Akkuschauber 2 Stück
- 2.1.2 Bohrmaschine 1 Stück
- 2.1.3 Elektr. Fuchsschwanz (Säbelsäge) 1 Stück
- 2.1.4 Exzeterschleifer 1 Stück
- 2.1.5 Bandschleifer 1 Stück
- 2.1.6 Druckluftnagler 1 Stück
- 2.1.7 Handhobel (Elektro) 1 Stück
- 2.1.8 Handkreissäge 1 Stück
- 2.1.9 Handwerkzeuge (Werkzeugschrank) 1 Stück
- 2.1.10 Handwerkzeuge (Koffer) 1 Stück
- 2.1.11 Kettensäge (Elektro) 1 Stück
- 2.1.12 Nutfräse 1 Stück
- 2.1.13 Multimaster 1 Stück
- 2.1.14 Oberfräse 1 Stück
- 2.1.15 Stichsäge 1 Stück

- 2.1.16 Verlängerungskabel (1) 1 Stück
- 2.1.17 Verlängerungskabel (2) 1 Stück
- 2.1.18 Winkelschleifer 1 Stück
- 2.1.19 Zug-/Kappsäge 1 Stück
- 2.1.20 Zwingenwagen, bestückt 1 Stück
- 2.1.21 Motorkettensäge (Benzin) 1 Stück
- 2.1.22 Kettenstemmer 1 Stück
- 2.1.23 Kombihammer 1 Stück
- 2.1.24 Stemmhammer 1 Stück
- 2.1.25 Kabeltrommel 5 Stück
- 2.1.26 Winkelschleifer, groß 1 Stück
- 2.1.27 Staubsauger 1 Stück
- 2.1.28 Handrührgerät 1 Stück
- 2.1.29 Laborrührer (kleine Mengen, 20 l) 1 Stück
- 2.1.30 Rührstab 1 Stück
- 2.1.31 Kompressor (fahrbar) 1 Stück

 Weitere Spezifikationen und Bedingungen zu den einzelnen Maschinen und Geräten des Loses 1 siehe Leistungsverzeichnis zu Los 1.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
 yes

Identification of the project: Das Projekt wird durch die Europäische Union und das Land Nordrhein-Westfalen gefördert. EFRE 2014-2020 Investitionen in Wachstum und Beschäftigung, Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) , Bezirksregierung Köln 34.1-FI-EFRE-0500064

II.2.14. Additional information

Bei Preisgleichstand entscheidet das Los.

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 2: Handwerkzeuge für Metallbauwerkstatt

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

42630000 Metal-working machine tools, 42637100 Machine tools for drilling metal, 43830000 Power tools, 42650000 Pneumatic or motorised hand tools, 44510000 Tools, 44511000 Hand tools, 43800000 Workshop equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Main site or place of performance: FH Aachen Aachener Zentrum für Holzbauforschung
 Walter-Bachmann-Str. 5 52152 Simmerath

II.2.4. Description of the procurement

Leistungsverzeichnis Los 2 (Auszug):

verbindliche Terminvorgabe: Die Lieferung muss zwingend bis spätestens zum 31.08.2023 eintreffend erfolgen

Pos. LV Bezeichnung Menge

2.2.1 Druckluftschlagschrauber 1 Stück

2.2.2 Schlauchtrommel (Druckluft) 1 Stück

2.2.3 Späne-Kippbehälter 1 Stück

2.2.4 Werkzeugschrank 2 Stück

2.2.5 Werkzeugwagen 2 Stück

Weitere Spezifikationen und Bedingungen zu den zu liefernden Maschinen und Geräten siehe Leistungsverzeichnis zu Los 2.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Das Projekt wird durch die Europäische Union und das Land Nordrhein-Westfalen gefördert. EFRE 2014-2020 Investitionen in Wachstum und Beschäftigung, Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) , Bezirksregierung Köln 34.1-FI-EFRE-0500064

II.2.14. Additional information

Bei Preisgleichstand entscheidet das Los.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 110-342878](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Handwerkzeuge Schreinerwerkstatt

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: E.W.NEU GmbH

Postal address: Cornelius-Heyl-Straße 58

Town: Worms

NUTS code: DEB39 Worms, Kreisfreie Stadt

Postal code: 67547

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 25 210,00 EUR

Total value of the contract/lot: 14 804,70 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Handwerkzeuge Metallbauwerkstatt

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: E.W.NEU GmbH

Postal address: Cornelius-Heyl-Straße 58

Town: Worms

NUTS code: DEB39 Worms, Kreisfreie Stadt

Postal code: 67547

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 12 605,04 EUR

Total value of the contract/lot: 5 787,71 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1.Die Kommunikation ist in diesem Verfahren ausschließlich über diese Vergabeplattform zulässig. Bieterfragen sind bis spätestens sechs Kalendertage vor dem Ende der Angebotsfrist zu stellen.

2.Die geforderten Erklärungen sind mit den geforderten Nachweisen elektronisch in Textform zu übersenden.Die vollständigen Angebotsunterlagen müssen bis zum Ende der Angebotsfrist auf der Vergabeplattform VMP NRW hochgeladen worden sein.

3.Der Auftraggeber behält sich vor, - sofern gesetzlich zulässig - fehlende Erklärungen oder Nachweise nachzufordern. Diese sind nach Anforderung der Vergabestelle innerhalb einer von der Vergabestelle vorzugebenden Frist vorzulegen.

4.Bei der Auftragsbearbeitung sind für die Verarbeitung personenbezogener Daten die Bestimmungen zum Datenschutz, insbesondere der EU-Datenschutzgrundverordnung einzuhalten.

Bekanntmachungs-ID: CXPNYMDDZVT

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: c/o Bezirksregierung Köln Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Fax: +49 2211472-889

Internet address: www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der öffentliche Auftraggeber weist darauf hin, dass gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB ein Nachprüfungsantrag vor der o.g. Vergabekammer unzulässig ist, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
- Auf die prozessualen Vorschriften der §§ 160 ff. GWB wird außerdem hingewiesen

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/08/2023